



**Межправительственная
научно-политическая
платформа по
биоразнообразию и
экосистемным услугам**

Distr.: General
4 September 2024

Russian
Original: English

Пленум Межправительственной научно-политической
платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам
Одиннадцатая сессия
Виндхук, 10–16 декабря 2024 года
Пункт 5 предварительной повестки дня*

Доклад Исполнительного секретаря о ходе осуществления
скользящей программы работы на период до 2030 года

Ход осуществления скользящей программы работы на период до 2030 года

Доклад Исполнительного секретаря

Введение

1. В решении МПБЭУ-7/1 Пленум Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам (МПБЭУ) принял скользящую программу работы Платформы на период до 2030 года, изложенную в приложении I к этому решению.
2. В решениях МПБЭУ-8/1, МПБЭУ-9/1 и МПБЭУ-10/1 Пленум представил дальнейшие указания по достижению всех целей скользящей программы работы.
3. Во исполнение содержащегося в пункте 2 решения МПБЭУ-10/1 поручения Исполнительному секретарю представить доклад о ходе выполнения программы работы Пленуму на его одиннадцатой сессии, Исполнительный секретарь в консультации с Многодисциплинарной группой экспертов и Бюро подготовил для рассмотрения Пленумом настоящий доклад. В этом докладе представлена информация о ходе осуществления шести целей программы работы (раздел I) и обновленная информация о найме сотрудников в секретариат в межсессионный период 2023–2024 годов (раздел II).

I. Ход осуществления программы работы

4. В 2023 году МПБЭУ завершила работу, начатую в рамках ее первой программы работы, успешно опубликовав после десятой сессии Пленума МПБЭУ доклад *Assessment Report on Invasive Alien Species and their Control* («Доклад об оценке по вопросам инвазивных чужеродных видов и борьбы с ними»). За более чем 10 лет благодаря участию почти 3000 экспертов МПБЭУ подготовила 11 докладов об оценке, которые вместе формируют наиболее достоверный источник знаний о биоразнообразии и обеспечиваемом природой вкладе на благо человека.
5. Работа МПБЭУ сыграла важную роль, среди прочего, в информационном наполнении недавно утвержденной Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области

* IPBES/11/1.

биоразнообразия, в которую включено множество цитат из «Доклада о глобальной оценке по вопросам биоразнообразия и экосистемных услуг» (2019 год).

6. Пленуму МПБЭУ на его одиннадцатой сессии будет предложено завершить подготовку докладов о первых двух оценках в рамках скользящей программы работы МПБЭУ на период до 2030 года, а именно: тематической оценке по вопросам взаимосвязей между биоразнообразием, водными ресурсами, продовольствием и здоровьем (оценка совокупности) и тематической оценке по вопросам коренных причин утраты биоразнообразия и определяющих факторов преобразовательных изменений и вариантов реализации Концепции в области биоразнообразия на период до 2050 года (оценка по вопросам преобразовательных изменений). Ожидается, что эти два доклада, а также методологическая оценка по вопросам о воздействии хозяйственной деятельности на биоразнообразие и обеспечиваемый природой вклад на благо человека (оценка по вопросам хозяйственной деятельности и биоразнообразия), которая сейчас находится на стадии подготовки, и работа над новыми тематическими направлениями, отобранными Пленумом на его десятой сессии, сформируют обоснование для изменений, необходимых для достижения целей и задач Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия и Концепции в области биоразнообразия на период до 2050 года. Работа над новыми тематическими направлениями включает в себя методологическую оценку по вопросам мониторинга биоразнообразия и обеспечиваемого природой вклада на благо человека, которая была начата в 2024 году.

7. МПБЭУ удалось добиться этих результатов благодаря приверженности, активному участию и неподдельному интересу ее членов, многочисленных экспертов и других заинтересованных сторон, включая около 800 экспертов, которые активно участвовали в работе МПБЭУ в 2023 году. В 2024 году сообщество МПБЭУ было награждено премией «Голубая планета» в знак признания «выдающихся достижений в области научных исследований и их применения, которые помогли в поиске решений глобальных экологических проблем». Помимо присуждения премии в целевой фонд МПБЭУ будут направлены полмиллиона долларов США.

8. Опыт, приобретенный во время пандемии коронавирусного заболевания, продолжил применяться после десятой сессии Пленума: около 25 совещаний были проведены в онлайн-режиме, что соответствует примерно половине совещаний, проведенных МПБЭУ в межсессионный период.

9. Работа после десятой сессии Пленума также включала отбор членов для вступления в состав четырех целевых групп, мандаты которых были продлены на десятой сессии Пленума, и разработку масштабных планов работы на следующий межсессионный период в части реализации целей 2, 3 и 4 программы работы МПБЭУ на период до 2030 года для утверждения Пленумом на его одиннадцатой сессии.

А. Цель 1: Оценка знаний

10. После десятой сессии Пленума были достигнуты следующие результаты в подготовке оценок в рамках цели 1 скользящей программы работы:

а) *Тематическая оценка по вопросам взаимосвязей между биоразнообразием, водными ресурсами, продовольствием и здоровьем (оценка совокупности).* Авторский коллектив состоит из 165 экспертов, включая научных специалистов. Группа технической поддержки входит в состав секретариата МПБЭУ в Бонне. Второй внешний обзор оценки, включающий обзор первого проекта резюме для директивных органов и второго проекта глав оценки, был проведен с 20 ноября 2023 года по 21 января 2024 года. Третий и заключительный диалог по вопросам знаний коренного и местного населения, являющийся частью плана работы целевой группы по вопросам систем знаний коренного и местного населения, был проведен 28-30 ноября 2023 года в Монреале, Канада, в ходе второго внешнего обзора оценки. Также в ходе второго внешнего обзора 18 декабря 2023 года были проведены два диалога с заинтересованными сторонами, включая специалистов-практиков, в онлайн-режиме в рамках выполнения плана работы целевой группы по вопросам создания потенциала. Третье совещание авторов и третье совещание для содействия составлению резюме для директивных органов состоялись в Лалитпуре, Непал, с 5 по 9 февраля 2024 года и 10 и 11 февраля 2024 года, соответственно. Совещания проводились Международным центром по комплексному освоению горных районов. Четвертое совещание для содействия составлению резюме для директивных органов проходило с 16 по 19 апреля 2024 года в Санта-Барбаре, Соединенные Штаты Америки. Соединенные Штаты Америки представили взнос в натуральной форме для целей этого совещания, которое состоялось в Национальном центре экологического анализа и синтеза. С 13 мая по 2 июня 2024 года был проведен дополнительный правительственный обзор резюме для директивных органов. Пленуму будет предложено рассмотреть главы доклада об

оценке для принятия (IPBES/11/INF/1) и его резюме для директивных органов (IPBES/11/5) для утверждения. Описание процесса подготовки оценки имеется в документе IPBES/11/INF/5.

б) *Тематическая оценка по вопросам коренных причин утраты биоразнообразия и определяющих факторов преобразовательных изменений и вариантов реализации Концепции в области биоразнообразия на период до 2050 года (оценка по вопросам преобразовательных изменений)*. Авторский коллектив состоит из 101 эксперта, включая научных специалистов. Местом размещения группы технической поддержки является Университет Монпелье (Франция). Второй внешний обзор оценки, включающий обзор первого проекта резюме для директивных органов и второго проекта глав оценки, был проведен с 8 декабря 2023 года по 2 февраля 2024 года. В ходе второго внешнего обзора, проходившего 13–15 декабря 2023 года в Агадире, Марокко, состоялся третий семинар-практикум в формате диалога по вопросам знаний коренного и местного населения. В рамках второго внешнего обзора состоялся диалог с национальными координаторами и диалог с заинтересованными сторонами (включая специалистов-практиков) в онлайн-режиме 15 и 17 января 2024 года, соответственно. Третье совещание авторов состоялось в Монпелье, Франция, в Университете Монпелье с 19 по 23 февраля 2024 года, а 18 февраля 2024 года был проведен первый день третьего совещания для содействия составлению резюме для директивных органов, а оставшаяся часть этого совещания состоялась 25 и 26 февраля 2024 года. Четвертое совещание для содействия составлению резюме для директивных органов проходило с 24 по 26 апреля 2024 года в Санта-Барбаре, Соединенные Штаты Америки. Соединенные Штаты Америки представили взнос в натуральной форме для целей этого совещания, которое состоялось в Национальном центре экологического анализа и синтеза. С 1 июля по 11 августа 2024 года был проведен дополнительный правительственный обзор резюме для директивных органов и глав оценки. На одиннадцатой сессии Пленуму будет предложено рассмотреть главы доклада об оценке для принятия (IPBES/11/INF/2) и его резюме для директивных органов (IPBES/11/6) для утверждения. Описание процесса проведения оценки имеется в документе IPBES/11/INF/6.

с) *Методологическая оценка по вопросам о воздействии хозяйственной деятельности на биоразнообразие и обеспечиваемый природой вклад на благо человека и ее зависимости от них (оценка по вопросам хозяйственной деятельности и биоразнообразия)*. Авторский коллектив состоит из 79 экспертов, включая научных специалистов. Местом размещения группы технической поддержки этой оценки являются Институт им. Александра фон Гумбольдта (Колумбия) и Всемирный центр мониторинга охраны природы Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в Соединенном Королевстве Великобритании и Северной Ирландии. Первое совещание авторов проходило с 18 по 22 сентября 2023 года, а первый семинар-практикум по вопросам знаний коренного и местного населения для целей оценки состоялся 23 и 24 сентября 2023 года, оба совещания прошли в Боготе. Первое совещание для содействия составлению резюме для директивных органов состоялось 7–9 мая 2024 года в Кембридже, Великобритания. Главы и резюме для директивных органов были представлены для внешнего обзора, который проходил с 24 июля по 18 сентября 2024 года. Второй семинар-практикум по вопросам знаний коренного и местного населения проходил с 31 июля по 2 августа 2024 года в Кейптауне, Южная Африка. В рамках внешнего обзора состоялся диалог с национальными координаторами и диалог с заинтересованными сторонами (включая специалистов-практиков) в онлайн-режиме 27 и 29 августа 2024 года, соответственно. Второе совещание авторов будет проходить с 4 по 8 ноября 2024 года, а сразу после него 9 и 10 ноября 2024 года пройдет второе совещание для содействия составлению резюме для директивных органов, которое состоится в Институте биоразнообразия и исследования земных систем им. Зенкенберга-Лейбница во Франкфурте, Германия.

д) *Методологическая оценка по вопросам мониторинга биоразнообразия и обеспечиваемого природой вклада на благо человека (оценка по вопросам мониторинга)*. По состоянию на 31 августа 2024 года Многодисциплинарная группа экспертов в консультации с Бюро отобрала группу в составе 80 экспертов, включая научных специалистов, для оказания помощи в подготовке оценки. На своем двадцать первом совещании, состоявшемся в декабре 2023 года, Бюро выбрало Университет Макгилла, Монреаль, Канада, в качестве места размещения группы технической поддержки этой оценки. Группа технической поддержки была сформирована в апреле 2024 года. Вводные совещания для сопредседателей и ведущих авторов-координаторов этой оценки были проведены в онлайн-режиме 28 и 30 августа 2024 года. 23 и 25 сентября 2024 года состоится вводное совещание в онлайн-режиме для всех экспертов по оценке. Первое совещание авторов оценки планируется провести 25–29 ноября 2024 года. Первый семинар-практикум в формате диалога по вопросам знаний коренного и местного населения для целей оценки планируется провести 30 ноября и 1 декабря 2024 года.

Информация о ходе подготовки оценки по вопросам мониторинга содержится в документе IPBES/11/INF/8.

е) *Методологическая оценка по вопросам учитывающего биоразнообразие комплексного пространственного планирования и экологической взаимосвязанности (оценка по вопросам пространственного планирования и взаимосвязанности)*. В решении МПБЭУ-10/1 Пленум одобрил проведение этой оценки для рассмотрения Пленумом на его четырнадцатой сессии. В августе 2024 года был объявлен конкурс на предоставление места размещения группы технической поддержки оценки по вопросам пространственного планирования и взаимосвязанности, а также конкурс на выдвижение кандидатур экспертов и научных специалистов для проведения оценки. Многодисциплинарная группа экспертов проведет отбор в первой половине 2025 года.

ф) *Вторая глобальная оценка по вопросам биоразнообразия и экосистемных услуг*. В январе 2024 года Многодисциплинарная группа экспертов в консультации с Бюро отобрала группу в составе 41 эксперта из числа кандидатур для оказания помощи в проведении аналитического исследования для этой оценки. Вводное онлайн-совещание для отобранных экспертов по проведению аналитического исследования было проведено 12 марта 2024 года. Совещание по вопросу аналитического исследования прошло с 8 по 10 апреля 2024 года в Океанографическом институте в Монако, в нем также приняли участие сопредседатели первой глобальной оценки по вопросам биоразнообразия и экосистемных услуг МПБЭУ. Внешний обзор проекта доклада об аналитическом исследовании проходил с 29 мая по 23 июня 2024 года. Для содействия внешнему обзору 11 и 12 июня 2024 года были проведены онлайн-диалоги с национальными координаторами и заинтересованными сторонами, а 5 июня 2024 года состоялся семинар-практикум в формате диалога по вопросам знаний коренного и местного населения. Заключительный доклад об аналитическом исследовании представлен для рассмотрения Пленума на его одиннадцатой сессии в документе IPBES/11/7. Информация о ходе аналитического исследования имеется в документе IPBES/11/INF/7.

В. Цель 2: Создание потенциала

11. В решении МПБЭУ-10/1 Пленум утвердил план работы по достижению цели 2 «Создание потенциала» на межсессионный период 2023–2024 годов, а также пересмотренное положение о целевой группе по вопросам создания потенциала (излагается в приложении X к этому решению). Во исполнение этого решения Бюро и Многодисциплинарная группа экспертов сформировали целевую группу в соответствии с пересмотренным положением.

12. Новые члены целевой группы по вопросам создания потенциала приняли участие в совместном вводном совещании для целевых групп и кратком совещании только для членов целевой группы по вопросам создания потенциала, которые были проведены в онлайн-режиме 7 марта 2024 года.

13. На совещании целевой группы по вопросам создания потенциала, которое состоялось в Тронхейме, Норвегия, 22–24 мая 2024 года, целевая группа дала указания в отношении осуществления ключевых мероприятий по созданию потенциала, предусмотренных в плане работы, утвержденном Пленумом на его десятой сессии.

14. Информация о ходе достижения цели 2 после десятой сессии Пленума имеется в документе IPBES/11/INF/13 и включает следующие мероприятия:

а) Успехи в достижении цели 2 а) «Расширение обучения и привлечения к работе» включают осуществление программы для научных специалистов, задействованных в оценке совокупности, оценке по вопросам преобразовательных изменений и оценке по вопросам хозяйственной деятельности и биоразнообразия; отбор в марте и июле 2024 года соответствующими руководящими комитетами научных специалистов для работы в составе целевой группы по вопросам сценариев и моделей и задействованных в оценке по вопросам мониторинга¹; учебный семинар-практикум для научных специалистов, проведенный с 18 по 21 июня 2024 года в Хаяме, Япония; ориентационные мероприятия для научных специалистов, задействованных в оценке по вопросам хозяйственной деятельности и биоразнообразия, состоялись 17 сентября 2023 года, для научных специалистов, задействованных в оценке по вопросам мониторинга – 24 ноября 2024 года, до их соответствующих первых совещаний авторов; проведение 16 января 2024 года в онлайн-режиме совещания сети научных

¹ Два научных специалиста были отобраны руководящим комитетом целевой группы по вопросам сценариев и моделей, а восемь научных специалистов – руководящим комитетом оценки по вопросам мониторинга.

специалистов и выпускников с целью активизации их участия в мероприятиях по стимулированию создания потенциала в рамках МПБЭУ; планирование глобального молодежного семинара-практикума, который пройдет с 6 по 9 декабря 2024 года в Виндхукке; ввод в эксплуатацию интерактивного обучающего инструмента для оценки инвазивных чужеродных видов на веб-сайте МПБЭУ в апреле 2024 года²; несколько диалогов в онлайн-режиме с национальными координаторами и заинтересованными сторонами в контексте внешнего обзора проводимых в настоящее время оценок (как указано выше); и совещание в очном режиме в формате диалога с национальными координаторами, проведенное 5–7 декабря 2023 года в Бергене, Норвегия, для содействия обмену знаниями и взаимному обучению между национальными координаторами МПБЭУ, включая, в контексте внешнего обзора оценки совокупности, дискуссионное совещание по вопросам научно-политического взаимодействия, в котором приняли участие представители более 80 стран и Европейского союза.

b) Успехи в достижении цели 2 b) «Обеспечение доступа к экспертным знаниям и информации» включают оказание поддержки ряду учреждений и организаций в представлении лицам, принимающим решения, и различным группам заинтересованных сторон основных выводов по итогам оценок МПБЭУ и других результатов деятельности; а также планирование проведения седьмого совещания форума по вопросам создания потенциала 14 и 15 октября 2024 года в Тронхейме, Норвегия, и в онлайн-режиме, с особым вниманием к созданию потенциала в поддержку второй глобальной оценки по вопросам биоразнообразия и экосистемных услуг.

c) Успехи в достижении цели 2 c) «Укрепление национального и регионального потенциала» включают продолжение диалога с действующими национальными, субрегиональными и региональными платформами, сетями и группами по оценке, участвующими в работе МПБЭУ и вносящими в нее вклад, а также лицами и субъектами, заинтересованными в создании новой платформы, и организациями и учреждениями, которые располагают возможностями поддержать такие усилия. В ходе онлайн-семинара-практикума в формате диалога с участием национальных, региональных и субрегиональных платформ и сетей, а также национальных координационных центров, который состоится в октябре или ноябре 2024 года, будет проведен обмен информацией об организации национальных процессов подготовки к одиннадцатой сессии Пленума и изучение потенциальных функций и поддержки, которые могут быть оказаны национальным координаторам национальными, субрегиональными и региональными платформами, сетями и оценками.

C. Цель 3: Укрепление базы знаний

1. Цель 3 а): Углубленная работа над знаниями и данными

15. В решении МПБЭУ-10/1 Пленум утвердил план работы над аспектом распоряжения данными и знаниями, предусмотренным целью 3 а) «Углубленная работа над знаниями и данными», на межсессионный период 2023–2024 годов, а также положение о целевой группе по вопросам распоряжения данными и знаниями (излагается в приложении XI к этому решению), основанное на положении о ранее созданной целевой группе по вопросам знаний и данных. Во исполнение этого решения Бюро и Многодисциплинарная группа экспертов сформировали целевую группу в соответствии с новым положением.

16. Члены новой целевой группы по вопросам распоряжения данными и знаниями приняли участие в совместном вводном совещании целевых групп, проведенном в онлайн-режиме 7 марта 2024 года. Две серии специальных онлайн-совещаний целевой группы по вопросам распоряжения данными и знаниями были организованы в апреле и сентябре 2024 года. На очном совещании, которое планируется провести во Франкфурте, Германия, 2–4 октября 2024 года, целевая группа даст указания в отношении осуществления ключевых мероприятий, предусмотренных в плане работы, утвержденном Пленумом на его десятой сессии.

17. Информация о ходе достижения цели 3 а) в отношении аспекта распоряжения данными и знаниями после десятой сессии Пленума содержится в документе IPBES/11/INF/15. К ключевым мероприятиям относятся: обновление политики МПБЭУ в области распоряжения данными и знаниями, рассмотрение имеющихся и формирующихся принципов и рекомендаций в отношении применимости, а также этичного и ответственного использования достижений в области технологий передачи данных. Обновленная редакция этой политики изложена в приложении I к документу IPBES/11/INF/15. Кроме того, целевая группа выявила

² <https://www.ipbes.net/ias/learning>. Будет обеспечен перевод на арабский, испанский, китайский, русский и французский языки. Национальные координаторы могут предложить перевод на другие языки.

зарождающуюся потребность в разработке конкретного руководства по использованию искусственного интеллекта с учетом потребностей групп по оценке, как указано в ее плане работы на межсессионный период 2024–2025 годов. К результатам углубленной работы по распоряжению данными относятся оказание поддержки авторам доклада *Assessment Report on Invasive Alien Species and their Control* («Доклад об оценке по вопросам инвазивных чужеродных видов и борьбы с ними») в отношении задач, связанных с завершением, документальным оформлением и архивированием результатов работы, выполненной в ходе подготовки этой оценки; оказание поддержки авторам оценок по вопросам совокупности, преобразовательных изменений и хозяйственной деятельности и биоразнообразия в отношении аспектов, связанных с распоряжением данными, таких как работа с пространственными данными, систематический поиск литературы, передовые технологии обработки данных, а также работа с соответствующими докладами о распоряжении данными; очередные и специальные совещания с экспертами и группами технической поддержки по вопросам распоряжения данными и знаниями; и разработка дополнительных технических руководств для авторов оценок с целью дальнейшего повышения прозрачности процесса оценки.

18. В своем решении МПБЭУ-10/1 Пленум также утвердил план работы в отношении аспекта активизации накопления знаний, предусмотренного целью 3 а) «Углубленная работа над знаниями и данными» на межсессионный период 2023–2024 годов. Многодисциплинарная группа экспертов и Бюро осуществляют надзор за этим планом работы и в рамках их соответствующих мандатов принимают участие в его осуществлении. Кроме того, Пленум поручил Исполнительному секретарю предложить членам, наблюдателям и заинтересованным сторонам представить их мнения о способах содействия достижению цели 3 а), касающейся активизации накопления знаний.

19. Многодисциплинарная группа экспертов и Бюро сформировали руководящий комитет из числа своих членов, который должен целенаправленно работать над осуществлением цели 3 а), касающейся активизации накопления знаний. Информация о ходе работы после десятой сессии Пленума содержится в документе IPBES/11/INF/16. К ключевым мероприятиям относятся оказание поддержки в выявлении пробелов в знаниях экспертов, задействованных в оценках по вопросам совокупности, преобразовательных изменений и хозяйственной деятельности и биоразнообразия, посредством онлайн-совещаний и сессий в ходе совещаний авторов; разработка и ввод в эксплуатацию онлайн-базы данных о пробелах в знаниях, выявленных в ходе оценок МПБЭУ, которая имеется по адресу: <https://www.ipbes.net/knowledge-gaps>; определение элементов для укрепления осуществления функции активизации накопления знаний с учетом материалов, полученных от правительств и заинтересованных сторон, которые были включены в проекты планов работы на будущие межсессионные периоды; и организация 11 марта 2024 года онлайн-диалога, направленного на распространение информации о пробелах в знаниях, выявленных в ходе оценки по вопросам инвазивных чужеродных видов. Информация о пробелах в знаниях была также представлена в ходе диалога с национальными координаторами, состоявшегося в Бергене, Норвегия, 5–7 декабря 2023 года, и будет представлена в рамках онлайн-диалога, который планируется провести 5 сентября 2024 года, с национальными координаторами для стимулирования использования результатов оценки.

2. Цель 3 б): Более широкое признание систем знаний коренных народов и местного населения и работа с ними

20. В решении МПБЭУ-10/1 Пленум утвердил план работы по достижению цели 3 б) «Более широкое признание систем знаний коренных народов и местного населения и работа с ними» на межсессионный период 2023–2024 годов, а также пересмотренное положение о целевой группе по вопросам систем знаний коренного и местного населения (излагается в приложении XII к этому решению). Во исполнение этого решения Бюро и Многодисциплинарная группа экспертов сформировали целевую группу в соответствии с пересмотренным положением.

21. Члены новой целевой группы по вопросам систем знаний коренного и местного населения приняли участие в совместном вводном совещании целевых групп, проведенном в онлайн-режиме 7 марта 2024 года.

22. На совещании этой целевой группы, состоявшемся в штаб-квартире Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры в Париже 18–20 июня 2024 года, целевая группа дала указания в отношении осуществления ключевых мероприятий, предусмотренных в плане работы, утвержденном Пленумом на его десятой сессии.

23. Информация о ходе осуществления цели 3 b) после десятой сессии Пленума содержится в документе IPBES/11/INF/14. К ключевым мероприятиям относятся работа с группами взаимодействия по вопросам знаний коренного и местного населения в рамках осуществляемых в настоящее время оценок, в том числе проведение методологических консультаций и поддержка в привлечении соавторов; организация семинаров-практикумов в формате диалога в контексте внешних обзоров оценок по вопросам совокупности, преобразовательных изменений и хозяйственной деятельности и биоразнообразия, а также доклада об аналитическом исследовании для второй глобальной оценки, касающейся биоразнообразия и экосистемных услуг, некоторые из которых включали посещение общин в целях расширения участия представителей коренных народов и местных общин в этих процессах; призыв к представлению материалов о знаниях коренного и местного населения, необходимых для оценок по вопросам мониторинга и пространственного планирования и взаимосвязанности для дальнейшего расширения библиотеки знаний коренного и местного населения и реестра экспертов; разработка материалов для коренных народов и местных общин на основе резюме для директивных органов и глав доклада *Assessment Report on Invasive Alien Species and their Control* («Доклад об оценке по вопросам инвазивных чужеродных видов и борьбы с ними»); вебинар, посвященный актуальным для коренных народов и местных общин выводам, сделанным по итогам этого доклада об оценке, который опубликован на трех языках на веб-сайте МПБЭУ в качестве постоянного ресурса; дальнейшая разработка веб-страниц, посвященных знаниям коренного и местного населения, на веб-сайте МПБЭУ с целью упрощения доступа и оптимизации представления информации и материалов; активизация информационной и разъяснительной работы, в том числе с Международным форумом коренных народов по биоразнообразию и экосистемным услугам; и расширение обзора знаний коренного и местного населения в рамках МПБЭУ для включения в него оценки по вопросам инвазивных чужеродных видов.

D. Цель 4: Поддержка политики

1. Цель 4 а): Углубленная работа в области инструментов политики, инструментов и методологий поддержки политики

24. В решении МПБЭУ-10/1 Пленум утвердил план работы по достижению цели 4 а) «Углубленная работа в области инструментов политики, инструментов и методологий поддержки политики» на межсессионный период 2023–2024 годов (излагается в приложении VII к этому решению). Пленум не продлил мандат целевой группы, но поручил Многодисциплинарной группе экспертов и Бюро выполнить этот план работы. Кроме того, Пленум поручил Исполнительному секретарю предложить членам, наблюдателям и заинтересованным сторонам представить их мнения о будущей роли функции поддержки политики и о способах содействия достижению цели 4 а).

25. Многодисциплинарная группа экспертов и Бюро сформировали руководящий комитет из числа своих членов, который должен целенаправленно работать над осуществлением цели 4 а). Информация о ходе работы после десятой сессии Пленума содержится в документе IPBES/11/INF/17. К основным мероприятиям относятся: стимулирование и поддержание использования результатов продуктов МПБЭУ в процессе принятия решений путем организации онлайн-совещания в формате глобального диалога, посвященного использованию результатов оценки по вопросам инвазивных чужеродных видов, которое состоялось 4 сентября 2024 года; составление информационных бюллетеней совместно с сопредседателями и группами технической поддержки оценки совокупности и оценки по вопросам преобразовательных изменений; рассмотрение группой технической поддержки и руководящим комитетом глав проводимых в настоящее время оценок с целью повышения актуальности оценок МПБЭУ для политики; и подготовку второго издания опроса об использовании результатов оценок МПБЭУ членами, наблюдателями и заинтересованными сторонами МПБЭУ, чтобы представить примеры того, как они используют результаты завершенных оценок МПБЭУ в их работе.

26. Концептуальная записка о более активном осуществлении цели 4 а) была подготовлена с учетом материалов, представленных членами, наблюдателями и заинтересованными сторонами во исполнение просьбы о предоставлении письменных материалов и в ходе региональных онлайн-семинаров-практикумов в формате диалога. В концептуальной записке изложен план с мероприятиями, итоговыми материалами и вариантами осуществления, которые отражены в проектах планов работы на будущие межсессионные периоды (см. IPBES/11/9).

2. Цель 4 б): Углубленная работа в области сценариев и моделей биоразнообразия и экосистемных функций и услуг

27. В решении МПБЭУ-10/1 Пленум утвердил план работы по достижению цели 4 б) «Углубленная работа в области сценариев и моделей биоразнообразия и экосистемных функций и услуг» на межсессионный период 2023–2024 годов, а также пересмотренное положение о целевой группе по вопросам сценариев и моделей биоразнообразия и экосистемных услуг (излагается в приложении XIII к решению). Во исполнение этого решения Бюро и Многодисциплинарная группа экспертов сформировали целевую группу в соответствии с пересмотренным положением.

28. Новые члены целевой группы по вопросам сценариев и моделей биоразнообразия и экосистемных услуг приняли участие в совместном вводном совещании целевых групп и кратком совещании только для членов целевой группы по вопросам сценариев и моделей, которые были проведены в онлайн-режиме 7 марта 2024 года.

29. Совещание целевой группы по вопросам сценариев и моделей биоразнообразия и экосистемных услуг состоялось в Хаяме, Япония, 17–20 июня 2024 года. На очередном онлайн-совещании этой целевой группы, состоявшемся 11 июля 2024 года, она дала указания в отношении осуществления ключевых мероприятий, предусмотренных в плане работы, утвержденном Пленумом на его десятой сессии.

30. Информация о ходе осуществления цели 4 б) после десятой сессии Пленума содержится в документе IPBES/11/INF/18. К ключевым мероприятиям относятся: оказание поддержки в разработке сценариев и моделей для оценок МПБЭУ, в том числе представление обратной связи в ходе внешних обзоров оценок по вопросам совокупности, преобразовательных изменений и хозяйственной деятельности и биоразнообразия, а также доклада об аналитическом исследовании для второй глобальной оценки, касающейся биоразнообразия и экосистемных услуг; подготовка в сотрудничестве с целевой группой по вопросам систем знаний коренного и местного населения, к семинару-практикуму по теме сценариев и моделей, более полно учитывающих различные системы знаний, который планируется провести во втором квартале 2025 года; деятельность по активизации дальнейшей разработки сценариев и моделей, имеющих отношение к работе МПБЭУ, в том числе путем стимулирования сообщества разработчиков сценариев и моделей к испытанию Системы прогнозирования будущего природной среды и организации семинаров-практикумов с этой целью; и обновление онлайн-библиотеки «Зотеро» по использованию Системы прогнозирования будущего природной среды путем добавления новых публикаций.

Е. Цель 5: Информационное обеспечение и взаимодействие

1. Цель 5 а): Укрепление информационного обеспечения

31. Информация о ходе осуществления цели 5 а) после десятой сессии Пленума подробно излагается в документе IPBES/11/INF/19; основные сведения об этой работе описаны ниже.

а) Традиционные СМИ

32. В период с 1 января по 31 декабря 2023 года МПБЭУ обнаружила в онлайн-СМИ в общей сложности 22 807 статей, касающихся МПБЭУ и результатов программы работы МПБЭУ. Эти статьи, не считая освещения в печатных и вещательных изданиях, были опубликованы в 159 странах и на 63 языках. Они демонстрируют освещение более чем в 7789 СМИ, а их вероятный абсолютный охват аудиторий измеряется более чем 1,7 млрд просмотров (на основе стандартной отраслевой оценки в 2,5 процента от общего вероятного охвата). Для сравнения, в 2022 году работа МПБЭУ упоминалась в 26 342 онлайн-статьях в 154 странах и на 54 языках.

б) Социальные сети

33. В 2023 году англоязычная аудитория МПБЭУ во всех социальных сетях продолжала расширяться: число подписчиков на аккаунты МПБЭУ увеличилось на 3,1 процента в сети «Фейсбук», на 11,5 процента в сети «Х» (ранее именовалась «Твиттер»), на 36 процентов в сети «Линкдин» и на 7 процентов в сети «Инстаграм» по сравнению с 2022 годом.

34. В 2023 году публикации МПБЭУ на английском языке во всех социальных сетях просмотрели более 10 млн раз. Однако эти данные не отражают полной картины, поскольку, к сожалению, данные о просмотрах в сети «Фейсбук» стали недоступны в апреле 2023 года.

35. Как и в 2022 году, в 2023 году наиболее значительный прирост аудитории в социальных сетях МПБЭУ произошел в сети «Линкдин», где число подписчиков увеличилось на 36 процентов по сравнению с предыдущим годом.

36. Аудитория аккаунтов МПБЭУ в социальных сетях на других языках также демонстрировала устойчивый прирост в 2023 году: число подписчиков аккаунта на французском языке в сети «X» увеличилось на 30,5 процента, аккаунта на французском языке в сети «Фейсбук» – на 26,6 процента, аккаунта на испанском языке в сети «X» – на 21,6 процента, аккаунта на испанском языке в сети «Фейсбук» – на 18,5 процента по сравнению с 2022 годом.

c) Отслеживание воздействия

37. В 2023–2024 годах секретариат продолжал расширять и совершенствовать базу данных МПБЭУ по отслеживанию воздействия («Трэк»). В настоящее время «Трэк» включает более 580 отдельных примеров воздействия МПБЭУ и все чаще признается и используется в качестве инструмента, стимулирующего членов и заинтересованные стороны использовать продукты МПБЭУ при разработке мер политики, в информационно-просветительской и коммерческой деятельности, исследованиях и даже в искусстве. Этот инструмент остается открытым для публичного представления материалов и имеется по адресу: www.ipbes.net/impact-tracking-view.

d) Подкаст «Нэйчр инсайт»

38. В августе 2023 года МПБЭУ запустила третий сезон своего профессионально подготовленного, распространяемого и рекламируемого подкаста «Нэйчр инсайт: спиддэйтинг уит нейчр» (см. www.ipbes.net/podcast), в который вошли шесть новых выпусков подкаста, чья цель остается прежней – привлечение внимания к менее известным, но важным голосам из широкого сообщества МПБЭУ. Третий сезон оказался крайне успешным: только за первые два месяца выпуски были скачаны более 23 500 раз. Это на 18 процентов больше, чем в ходе второго сезона, и на 47 процентов больше, чем в ходе первого. Подкаст МПБЭУ также занял второе место в глобальном рейтинге 200 лидирующих научных подкастов и вошел в десятку лучших подкастов о природе или науке в 16 странах. Общее количество скачиваний выпусков подкаста МПБЭУ за все время превысило 68 000. Ключевым фактором этого успеха стало использование подкаста для охвата более широких приоритетных аудиторий и для того, чтобы сделать работу МПБЭУ более понятной и доступной как для новых, так и для имеющих заинтересованных сторон. Был привлечен консультант по вопросам производства и маркетинга подкастов, который будет участвовать в записи четвертого сезона, в который войдут шесть дополнительных выпусков. Ожидается, что первые выпуски выйдут до начала одиннадцатой сессии Пленума.

2. Цель 5 b): Расширение участия правительств

39. Продолжались усилия по всестороннему вовлечению правительств в процессы МПБЭУ, включая дискуссионные совещания, которые состоялись во время проведения внешнего обзора оценок и работы над другими результатами; было объявлено о назначении экспертов для целей оценки по вопросам хозяйственной деятельности и биоразнообразия (см. цель 2 выше); и состоялись семинары-практикумы в рамках регионального диалога по использованию оценок МПБЭУ при разработке мер политики (см. цель 4 а) выше).

3. Цель 5 c): Расширение участия заинтересованных сторон

40. Информация о ходе осуществления цели 5 c) после десятой сессии Пленума, подробно излагается в документе IPBES/11/INF/20; основные сведения об этой работе приводятся в пунктах ниже.

41. Мероприятия по взаимодействию с заинтересованными сторонами были направлены на расширение участия заинтересованных сторон в программе работы МПБЭУ и их вклада в нее, содействие дальнейшему развитию самоорганизованных сетей заинтересованных сторон МПБЭУ, а также содействие проведению мероприятий и обеспечение возможностей для заинтересованных сторон, особенно в отношении недавно опубликованного доклада *Assessment Report on Invasive Alien Species and their Control* («Доклад об оценке по вопросам инвазивных чужеродных видов и борьбы с ними»). Мероприятия по взаимодействию с заинтересованными сторонами были рационализированы в интересах более индивидуализированного содействия участию, с тем чтобы ориентироваться на целевые аудитории и региональные приоритеты, непосредственно реагируя на результаты опроса заинтересованных сторон 2020 года, который продемонстрировал необходимость разъяснения возможностей для взаимодействия с заинтересованными сторонами в рамках всей программы работы МПБЭУ и стимулирования

интереса к ним, активизации долгосрочного участия и адаптации ко все более разнообразным участникам из числа заинтересованных сторон МПБЭУ.

42. Целевая группа и группа технической поддержки по вопросам создания потенциала, группы технической поддержки по вопросам оценок и группа технической поддержки по вопросам поддержки политики регулярно проводят совещания в онлайн-режиме в формате диалога с заинтересованными сторонами. Совещания в формате диалога, посвященные выдвижению кандидатур экспертов для работы в целевых группах, экспертов по проведению аналитического исследования для второй глобальной оценки, экспертов и научных специалистов для проведения оценки по вопросам мониторинга и научных специалистов для работы в целевой группе по вопросам сценариев и моделей (октябрь 2023 года), состоялись в контексте второго внешнего обзора оценки совокупности (декабрь 2023 года), второго внешнего обзора оценки по вопросам преобразовательных изменений (январь 2024 года), внешнего обзора второго доклада об аналитическом исследовании для глобальной оценки (июнь 2024 года), призыва представлять материалы для составления проекта концептуальной записки о более эффективной реализации цели 4 а) скользящей программы работы МПБЭУ (апрель 2024 года) и первого внешнего обзора оценки по вопросам хозяйственной деятельности и биоразнообразия (август 2024 года).

43. В контексте активизации и расширения участия заинтересованных сторон из числа коренного и местного населения в работе МПБЭУ целевая группа и группа технической поддержки организовали два семинара-практикума в формате диалога по вопросам знаний коренного и местного населения: один был посвящен оценке по вопросам хозяйственной деятельности и биоразнообразия (сентябрь 2023 года), а другой – оценке совокупности (ноябрь 2023 года). Эта работа сопровождалась двумя совещаниями в онлайн-режиме в формате диалога: одно было посвящено докладу *Assessment Report on Invasive Alien Species and their Control* («Доклад об оценке по вопросам инвазивных чужеродных видов и борьбы с ними») (май 2024 года), а второе – внешнему обзору второго доклада об аналитическом исследовании для глобальной оценки (июнь 2024 года).

44. Секретариат ответил на ряд предложений от заинтересованных организаций принять участие в мероприятиях, касающихся биоразнообразия и вклада природы на благо человека, работы МПБЭУ в целом и конкретных докладов МПБЭУ об оценке. Приоритет отдавался мероприятиям, имеющим наибольший потенциал для расширения участия в работе МПБЭУ и вклада в нее недостаточно представленных регионов и групп заинтересованных сторон.

45. Секретариат учитывал действующее сотрудничество с активно участвующими заинтересованными сторонами, которые оказывают помощь в мобилизации и развитии потенциала других возможных заинтересованных сторон в недостаточно представленных регионах (Восточная Европа, Центральная Азия и Африка). Группа по взаимодействию с заинтересованными сторонами приняла участие в многочисленных семинарах-практикумах, организованных программой «Развитие потенциала для экспертов по биоразнообразию и экосистемным услугам в Африке» и Немецким институтом биоразнообразия для региона Восточной Европы и Центральной Азии, в том числе в региональных семинарах-практикумах по вопросам создания потенциала для Восточной Африки (Эфиопия, Ноябрь 2023 года), Центральной Африки (Демократическая Республика Конго, октябрь 2024 года), Центральной Азии (Казахстан, декабрь 2023 года) и более широкого региона Восточной Европы и Центральной Азии (Грузия, июнь 2024 года), а также национальных семинарах-практикумах с участием заинтересованных сторон в Кыргызстане (сентябрь 2023 года), Румынии и Болгарии (март 2024 года). Другие совещания включали в себя возобновление работы национальной платформы по биоразнообразию в Демократической Республике Конго (март 2024 года), семинар-практикум по вопросам Системы прогнозирования будущего природной среды и механизмов научно-политического взаимодействия (ноябрь 2023 года).

46. В первом квартале 2025 года планируется провести третий масштабный опрос заинтересованных сторон МПБЭУ, чтобы собрать дополнительные сведения о развитии способов и методов взаимодействия между различными сообществами заинтересованных сторон МПБЭУ. Начиная с десятой сессии Пленума, в рамках дня заинтересованных сторон ежегодно проводятся краткие опросы, позволяющие глубже понять ожидания заинтересованных сторон и их способность к участию, а также более целенаправленно реагировать на любые выявленные в этой связи потребности.

47. Во второй половине 2024 года основное внимание при проведении мероприятий МПБЭУ по взаимодействию с заинтересованными сторонами уделялось созданию проектной группы для планирования и организации дня заинтересованных сторон в преддверии

одиннадцатой сессии Пленума, в частности, для охвата и мобилизации африканских сетей заинтересованных сторон с целью расширения участия в первом дне заинтересованных сторон и пленарной сессии, которые будут проведены на этом континенте.

F. Цель 6: Повышение эффективности процесса оценки

1. Цель 6 а): Периодический обзор эффективности МПБЭУ

48. В пункте 33 решения МПБЭУ-10/1 Пленум утвердил Положение о проведении среднесрочного обзора скользящей программы работы Платформы на период до 2030 года. В Положении, изложенном в приложении IX к тому же решению, перечислены конкретные элементы, подлежащие рассмотрению. После десятой сессии Пленума Многодисциплинарная группа экспертов и Бюро провели среднесрочный обзор. Их доклад изложен в документе IPBES/11/INF/22, а краткое изложение представлено в документе IPBES/11/10. Внешний обзор будет проведен группой по обзору в период между одиннадцатой и двенадцатой сессиями Бюро. Группа по обзору будет отобрана Бюро в четвертом квартале 2024 года из числа кандидатов, выдвинутых правительствами. Группе по обзору будет оказывать поддержку консультант из секретариата МПБЭУ, работающий под руководством сопредседателей этой группы.

2. Цель 6 б): Обзор системы понятий МПБЭУ

49. В решении МПБЭУ-9/1 Пленум приветствовал записку Бюро и Многодисциплинарной группы экспертов об использовании и воздействии системы понятий Платформы (IPBES/9/INF/20) и предложил Многодисциплинарной группе экспертов и Бюро учесть выводы, представленные в этой записке, при стимулировании использования системы понятий экспертами МПБЭУ и другими лицами и обеспечении рекомендаций в их отношении.

3. Цель 6 с): Повышение эффективности процесса оценки

50. Дополнительные раунды рассмотрения правительствами резюме для директивных органов оценки совокупности и резюме для директивных органов и глав оценки по вопросам преобразовательных изменений были запланированы на май – июнь и июль – август 2024 года, соответственно.

51. Многодисциплинарная группа экспертов и Бюро продолжали оказывать поддержку экспериментальному использованию новых и новаторских методов и средств в ходе текущих оценок МПБЭУ. Соответствующие усилия возглавляет целевая группа по вопросам знаний и данных. Информация о результатах этих усилий изложена в документе IPBES/11/INF/15.

G. Бюро и Многодисциплинарная группа экспертов

52. Бюро и Многодисциплинарная группа экспертов провели как отдельные, так и совместные заседания в ходе двадцать первого совещания, состоявшегося в Бонне, Германия, 11–14 декабря 2023 года, и двадцать второго совещания, проведенного в онлайн-режиме 1-5 июля 2024 года. Бюро и Многодисциплинарная группа экспертов участвовали в осуществлении программы работы в соответствии с правилами и процедурами МПБЭУ и их соответствующими ролями и мандатами, согласно записке об осуществлении их обязанностей на практике, изложенной в документе IPBES/8/INF/22. Повседневная работа Бюро и Многодисциплинарной группы экспертов осуществлялась в основном с помощью электронных средств связи, включая онлайн-совещания и обмен электронными сообщениями. Каждый месяц Многодисциплинарная группа экспертов организовывала вебинар с участием докладчиков из соответствующих процессов, чтобы быть в курсе последних событий, в том числе связанных с другими многосторонними форумами.

H. Комитет по урегулированию коллизии интересов

53. Поскольку срок полномочий членов Комитета по урегулированию коллизии интересов истек в 2023 году, в начале 2024 года Бюро провело процесс отбора пяти членов Комитета от пяти регионов Организации Объединенных Наций. Новые члены Комитета приступили к работе, и его Председатель представил Пленуму доклад, изложенный в документе IPBES/11/INF/11.

II. Наем сотрудников в секретариат в 2023 и 2024 годах

54. В секретариате имеется 20 штатных должностей. Его организационная структура представлена в документе IPBES/11/4. К должностям категории специалистов относятся: одна должность Исполнительного секретаря (Д-2), одна – руководителя отдела информационного

обеспечения (С-5), одна – руководителя программы работы (С-4), одна – руководителя отдела операций (С-4), одна – специалиста по управлению информацией (С-4), одна – руководителя отдела развития (С-3), две – специалистов по управлению программами (С-3), одна – специалиста по управлению фондами (С-3) и две – младших специалистов по общественной информации (С-2). К девяти должностям категории общего обслуживания относятся: две должности помощника по управлению программами (одна должность категории КОО-6 и одна – категории КОО-5), две – помощника по информационным системам (КОО-6), три – административных помощника (две должности категории КОО-5 и одна – категории КОО-6), одна – помощника по финансовым и бюджетным вопросам (КОО-6) и одна – помощника по коммуникациям (КОО-6).

55. В решении МПБЭУ-9/3 «Финансовая и бюджетная основа» Пленум утвердил повышение категории должности руководителя отдела информационного обеспечения с С-4 до С-5 после девятой сессии Пленума и повышение категории должности руководителя программы работы с С-4 до С-5 и должности специалиста по управлению информацией с С-3 до С-4 после десятой сессии Пленума. Руководитель отдела информационного обеспечения приступил к работе в должности более высокой категории С-5 в ноябре 2023 года, а специалист по управлению информацией – в должности более высокой категории С-4 в марте 2024 года. В настоящее время проводится работа над повышением категории должности руководителя программы работы.

56. Наем на должность руководителя отдела развития (С-3) был завершен в августе 2024 года. В своем решении МПБЭУ-9/3 Пленум утвердил одну новую должность младшего специалиста по общественной информации категории С-2. Наем на эту должность был завершен в январе 2024 года.

57. В решении МПБЭУ-10/3 «Финансовая и бюджетная основа» Пленум утвердил повышение категории должностей двух административных помощников с КОО-5 до КОО-6. По состоянию на середину сентября 2024 года повышение категорий этих двух должностей не было завершено.

58. На момент подготовки настоящего доклада в связи с уходом сотрудников, занимавших эти должности, были вакантны следующие должности: одна должность специалиста по управлению программами (С-3), одна должность помощника по управлению программами (КОО-5) и одна должность помощника по информационным системам (КОО-6).

59. На одиннадцатой сессии Пленума будет предложено повысить категорию должности помощника по финансовым и бюджетным вопросам с уровня КОО-6 до уровня КОО-7.

60. Информация о созданных организационных механизмах оказания технической поддержки при осуществлении программы работы изложена в документе IPBES/11/INF/4.